

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen		Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																												
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV																																														
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																														
Ort/Lieu IDEM Land/Pays																																																
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																																																
Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date: 12.12.2023		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																																														
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4051603, 4051591, 4051592, 4051593, 4051594, 4051595																																																
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 20%;">CA6Z7515K</td> <td style="width: 15%;">3 Pallet</td> <td style="width: 30%;">Lever Actuator 2</td> <td style="width: 15%;">672 pcs</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>AE8Z7230A</td> <td>2 Carton</td> <td>Shift Fork 5th/1st Gear</td> <td>46 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>AE8Z7M101A</td> <td>3 Carton</td> <td>Input Speed Sensor</td> <td>432 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>F1FZ7060B</td> <td>1 Carton</td> <td>Ouput Shaft 2 asm</td> <td>1 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>W790185S900</td> <td>1 Carton</td> <td>Int. Six-Lobe Botton head bolt</td> <td>1000 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>AE8Z7B498A</td> <td>2 Carton</td> <td>O-Ring</td> <td>6000 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">On 1 H-Pallet</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				CA6Z7515K	3 Pallet	Lever Actuator 2	672 pcs			AE8Z7230A	2 Carton	Shift Fork 5th/1st Gear	46 pcs			AE8Z7M101A	3 Carton	Input Speed Sensor	432 pcs			F1FZ7060B	1 Carton	Ouput Shaft 2 asm	1 pcs			W790185S900	1 Carton	Int. Six-Lobe Botton head bolt	1000 pcs			AE8Z7B498A	2 Carton	O-Ring	6000 pcs			On 1 H-Pallet						10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 1041 kg	12 Volume m3 Cubage m3 44 kg
CA6Z7515K	3 Pallet	Lever Actuator 2	672 pcs																																													
AE8Z7230A	2 Carton	Shift Fork 5th/1st Gear	46 pcs																																													
AE8Z7M101A	3 Carton	Input Speed Sensor	432 pcs																																													
F1FZ7060B	1 Carton	Ouput Shaft 2 asm	1 pcs																																													
W790185S900	1 Carton	Int. Six-Lobe Botton head bolt	1000 pcs																																													
AE8Z7B498A	2 Carton	O-Ring	6000 pcs																																													
On 1 H-Pallet																																																
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																												
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80018367				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																									
14 Rückerstattung / Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																								
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le						24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____																																										
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)			Targa : FT310RE (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																											
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																								
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																						
			Euro-Palette				Euro-palette																																									
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																									
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																									
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																																								
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Targa motrice		Targa rimorchio																																										
Benutzte Gen.- Nr.				National		Bilateral		EG		CEMT																																						



AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4051595 / 12/11/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30022818 / 08/29/2019
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 11.142 KG Net weight 6 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	9009074161KDFO O-Ring Customer article number: AE8Z 7B498 A AE	6,000 PC	6 KG
900001	TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	5.142 PC	5 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
 C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
 46011, Valencia
 Spain
 ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80018367
 SEA2



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management 14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126 USA	dock code:	
		ARL:	F201C

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com ; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	12.12.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: Supplier DSV
 Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details SVF80018367

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4051603	CA627515K	672	120	100	75	3	Pallet	1.041
4051591	AE8Z7230A	46						
4051592	AE8Z7M101A	432						
4051593	F1FZ 7060 B	1						
4051594	W790185S900	1000						
4051595	AE8Z 7B498 A	6000						
			80	60	70	1	H-Pallet	44
Total						4	Units	1085 kg

Dangerous goods? yes

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
 (COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
 Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

IPPC | XX - 000
 YY
XX represents the ISO country code.
 000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
 YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.

